

にほんご
ボランティアによる日本語クラス スケジュール 2025
 Volunteer Japanese Classes Schedule 志愿者的志愿者的日语教室日程表

	火曜日 Tue. 周二	水曜日 Wed. 周三	木曜日 Thu. 周四	金曜日 Fri. 周五	土曜日 Sat. 周六	日曜日 Sun. 周日
10:30 12:00	日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class	たんぽぽ クラス TANPOPO Japanese Class
13:30 15:00	日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class			日本語 Japanese Class
19:00 20:30		日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class	日本語 Japanese Class		

日本語クラス休み やすみ	Japanese Class will be closed	日语课程停课日
月曜日が祝日の場合は、その次の平日 ・4/1~7 ・4/29~5/7 ・8/1~31 ・11/3 ・12/16~1/5 ・2月の第3火曜日 (2/17)	・ If Monday is a national holiday, the following weekday ・ Apr. 1~7 ・ Apr. 29~May 7 ・ Aug. 1~31 ・ Nov. 3 ・ Dec. 16~Jan. 5 ・ Third Tuesday of February (Feb. 17)	・ 如果星期一是公共假日，则为下一个工作日 ・ 4月1号~7号 ・ 4月29号~5月7号 ・ 8月1号~31号 ・ 11月3号 ・ 12月16号~1月5号 ・ 2月第3周的周二 (2月17号)

参加方法 さんかほうほう	To participate	参加方法
だれでも (中学生以上)、いつでも、どんなレベルでも参加することができます。	Anyone (junior high school age and up) can join at any time and at any level.	任何人 (中学及以上年龄段) 在任何时间、任何级别都可以参加。
参加費は1回200円 (チケット制) です。1F受付でチケットを買ってください。	Participation fee is 200 yen per session (ticket system); please buy tickets on the 1st floor.	每节课 200 日元 (凭票入场), 请在 1F 购票。
申込は要りませんが、登録が必要です。1F受付で登録をしてください。	You need to register your profile in the database at the front desk before taking the first time taking a Japanese class. After that, no reservation is required.	无需登记, 但必须在 1F 接待处登记。
時間に遅れないよう、早めに 1F「日本語クラス受付」に来て下さい。	Please come to the "Japanese Class Reception" early so as not to be late.	为避免迟到, 请提前到一楼日语教室接待处。
日曜午前の「たんぽぽクラス」は、小学生以上の親子も参加できます (乳幼児同伴可)。	Adults and children in elementary-school and above can join to study in the "TANPOPO Japanese Class" on Sundays. Adults who have small children can bring them to the class.	周日早上的「TANPOPO (蒲公英) 日语教室」, 父母和小学生以上的孩子可以一同上课。父母也可以带婴儿或幼儿上课。